

HOME PRODUCT IMPORT GmbH • Graf-Zeppelin-Str. 5 • 46149 Oberhausen

MBS Logistics GmbH
z.Hd. Sebastian Wild
Hansestr. 57
51149 Köln



Home Product Import GmbH

Graf-Zeppelin-Str. 5
46149 Oberhausen
Tel: +49 208 / 99493-30
Fax: +49 208 / 99493-930
e-Mail: info@h-p-i.de

Datum: 17.09.2025
Zeichen: CK

Ihr Ansprechpartner:

Christina Köhler
Tel: +49 208 99493-61
Fax: +49 208 99493961
e-Mail: koehler@h-p-i.de

Speditions-/Verzollungsauftrag Nr. KT35279
Container-Nr.: YMLU8877279

Sehr geehrter Herr Wild,

in der Anlage erhalten Sie hiermit

1 x Rechnung Nr.: JRH2090625

Warenwert (US\$): 10.814,20
Kosten Transportversicherung: 0,4 %
Zolltarifnummer:
1. 9405 2990 900 – 9.329,50 \$ - Stehleuchte aus Metall
2. 9405 1990 900 – 1.484,70 \$ - Pendelleuchte aus Metall

1 x Packliste Nr.: JRH2090625
1 x B/L Nr.: MSZOE25019161
1 x Certificate of Origin Nr.: keine Nr. vorhanden
1 x Proof of Steel

mit der Bitte um Abfertigung zum freien Verkehr und Auslieferung durch **MBS Logistics GmbH.**

FEINVERTEILUNG

- bis spätestens 48. KW 25 in den Mitgliedshäusern

ETA: 04.11.2025 über MBS

HPI - Zollnummer: 4562526

Mit freundlichen Grüßen
Home Product Import GmbH

A handwritten signature in black ink that reads 'Christina Köhler'.

Christina Köhler

HOME PRODUCT IMPORT GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 5
46149 Oberhausen
Geschäftsführer: Frank Dehm
Carsten Hillers
HR Duisburg, HRB 13398
Ust-ID-Nr.: DE 813 007 000
GLN-Nr.: 40 41103 00000 5

Bankverbindung:
Stadtparkasse Oberhausen
IBAN DE15 3655 0000 0000 2767 25
BIC WELADED10BH

J&R ELECTRONICS (H.K.) CO., LTD
RM 706,7/F., SEAPOWERS CENTRE, 73-77 LEK MUK ROAD, KWAI CHUNG, N.T., HK, CHINA
TEL: 852/2422 8263 FAX: 852/2422 0878

COMMERICAL INVOICE

TO:
HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR. 5
D - 46169 OBERHAUSEN,GERMANY

INVOICE NO. JRH2090625
DATE: 2025-9-16
PORT OF LOADING:YANTIAN,CHINA
DESTINATION:ROTTERDAM,NETHERLANDS
INCOTERMS: FOB SHENZHEN

PO NO: KT35279
Vessel/Voyage :ONE INSPIRATION V.006W
ETD: 2025-9-14 ETA:2025-11-01
CONTAINER NO.: YMLU8877279 SEAL NO:YMAU763787 SIZE:1*40'HQ

SUPPLIER ITEM NO.	ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY (PCS)	PACKAGE (CTN)	N.W. (KGS)	G.W (KGS)	TTL N.W. (KGS)	TTL G.W (KGS)	PRICE (USD)	TTL AMOUNT (USD)
81064	180.004537	Floor lamp	470	470	2.9	3.7	1363.00	1739.00	\$19.9	\$9,329.50
81064	180.004663	Pendant lamp	70	70	2.9	4	203.00	280.00	\$21.2	\$1,484.70
TOTAL			540	540			1566.00	2019.00		\$10,814.20

Bank Information :
BENEFICIARY : J & R ELECTRONICS (HK) CO.,LTD.
RM706,7/F.,SEA POWER CENTRE,73-77LEK MUK ROAD,KWAI CHUNG,N.T., HK,CHINA
BANKING REF.ACCOUNT NO.: 541-140869-838
BANK:THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED
BANK CODE:004
SWIFT CODE : HSBCHKHHHKH



Authorized Signature with Google verify

J&R ELECTRONICS (H.K.) CO., LTD
RM 706, 7/F., SEAPOWERT CENTRE, 73-77 LEXMUK ROAD, KWAI CHUNG, N.T., HK, CHINA
TEL: 852/2422 8263 FAX: 852/2422 0878

PACKING LISTING

TO:
HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR. 5
D - 46169 OBERHAUSEN,GERMANY

INVOICE NO.: JRH2090625
DATE: 2025-9-8
PORT OF LOADING:YANTIAN,CHINA
DESTINATION:ROTTERDAM,NETHERLANDS
INCOTERMS: FOB SHENZHEN

PO NO: KT35279
Vessel/Voyage :CMA CGM SAINT GERMAIN V.0FMJWW1MA
ETA:2025-11-01
CONTAINER NO.: YMLU8877279 SEAL NO:YMAU763787

SIZE:1*40'HQ

SUPPLIER ITEM NO.	ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY (PCS)	PACKAGE (CTN)	N.W. (KGS)	G.W (KGS)	TTL N.W. (KGS)	TTL G.W (KGS)	Carton Size (cm) L x H x W	CUBIC VOL (CBM)	TTL CUBIC VOL (CBM)
81064	180.004537	Floor lamp	470	470	2.9	3.7	1363	1739	23.5*23.5*122	0.067	31.67
81064	180.004663	Pendant lamp	70	70	2.9	4	203	280	88*24*27	0.057	3.99
TOTAL			540	540			1566	2019			35.66

1
2

Shipping marking:
HOME PRODUCT IMPORT D - OBERHAUSEN
BARCODE
TRANSPORT-EAN:
BESTELL NR.: ARTIKEL NR.:
ARTIKELNR VORLIEFERANT:
ART. - BESCHREIBUNG:
N.W.:
G.W.:
MEASUREMENT:
CARTON NO.:1-UP

Authorized Signature _____
Name: _____



Shipper

ZHONGSHAN DISON LIGHTING CO.,LTD
BUILDING 1, XIANGLONG OPTOELECTRONICS INDUSTRIAL PARK,
NO.7 LEFENG 2ND ROAD, HENGLAN TOWN,ZHONGSHAN CITY,
528478 GUANGDONG PROVINCE, CHINA

MSZOE2509161

**MULTIMODAL TRANSPORT
BILL OF LADING****Consignee**

HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR.5
D-46149 OBERHAUSEN
GERMANY

**Logistics,
made personal.****Notify Party**

SAME AS CONSIGNEE

A 2610, ICC BUILDING 138 FUHUA
1ST ROAD, SHENZHEN 518048,
CHINA
TEL:86-755-23911212
FAX:86-755-23911215
Website:www.go2mbs.com

Place of receipt
YANTIAN**Vessel**

ONE INSPIRATION V.006W

Port of loading
YANTIAN**Port of discharge**

ROTTERDAM

Place of delivery
ROTTERDAM**Marks and numbers**

CY-CY

Numbers and kind of packages

1538 CTNS

Description of goods**Gross weight**

11560.040(KGS)

Measurement

125.884(CBM)

FULL PARTICULARS AS PER ATTACHED SHEET

TOTAL: SAY ONE THOUSAND FIVE HUNDRED AND THIRTY - EIGHT CTNS ONLY

SHIPMENT ON BOARD DATE : SEP 15,2025

FREIGHT COLLECT

Freight amount AS ARRANGE	Freight payable at ROTTERDAM	Place and date of issue SHENZHEN SEP 15,2025
Cargo Insurance through the undersigned x not covered Covered according to attached Policy	Number of Original BL'S THREE(3)	Stamp and signature MBS LOGISTICS (SHANGHAI) LIMITED SHENZHEN BRANCH
For delivery of goods please apply to: MBS LOGISTICS GMBH KÖLN HANSESTRASSE 57 51149 KOLN /GERMANY TEL: +49-2203-9338-621 FAX: +49-2203-9338-9621		AS AGENT FOR THE CARRIER

Marks and Numbers

TRANSPORT-EAN:
ARTIKEL NR.:
BESTELL NR.:
ART-BESCHREIBUNG:
VPE:
N.W.:
G.W.:
MEASUREMENT:
KARTON NO.:

Description of Packages and Goods:

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL
CONTAINER NO.:MAGU5513910
INDOOR LED CEILING LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (415 CTN / 5387.44 KGS / 51.837 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED TABLE LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC+GLASS,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (123 CTN / 922.5 KGS / 11.548 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

CONTAINER NO.: YMLU8877279
INDOOR LED CEILING LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (99 CTN / 1112.1 KGS / 11.205 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR HANGING LAMP,
E27/230V,METAL,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35279 (TOTAL 70CTNS/280KGS/3.992CBM)
HS CODE :9405190000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR FLOOR LAMP,
E27/230V,METAL,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35279(TOTAL 470CTNS/1739KGS/31.666CBM)
HS CODE :9405290090
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED CEILING LAMP,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO:KT35276(200CTNS/1160KGS/6.912CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED CEILING LAMP,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35273(58CTNS/170.9KGS/2.323CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

LED SPOT LIGHT,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO:KT35273(103CTNS/788.1KGS/6.401CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

CONTAINER NO	SEAL NO	SIZE	NO.OF PKG	GROSS WEIGHT	MEAS
MAGU5513910	YMAU763780	40'HQ	538 CTNS	6309.940 KGS	63.385 CBM
YMLU8877279	YMAU763787	40'HQ	1000 CTNS	5250.100 KGS	62.499 CBM

2X40'HQ

ORIGINAL

1. Exporter SHENZHEN YINSHI CHUANGZHAN TRADE CO., LTD. B809, JIHUO BUILDING, 1086 SHENYUAN EAST ROAD, LINGHUANG COMMUNITY, HUANGSUI STREET, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA 518000		Serial No. Certificate No.		
2. Consignee HOME PRODUCT IMPORT GMBH GRAY ZLP-PLIN STR.5 D-43145 DUISBURG GERMANY		CERTIFICATE OF ORIGIN OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
3. Means of transport and route FROM YANHAI CHINA TO GERMANY VIA ROTTERDAM NETHERLANDS BY SEA		5. For certifying authority use only CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE IS CHINA CHAMBER OF INTERNATIONAL COMMERCE		
4. Country of origin of destination GERMANY		VERIFY URL: HTTP://WWW.ECKESCCC.COM.CN/		
6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; description of goods INDOOR LED FILING LAMP5 ELC/230V, METAL-ACRYLIC FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352/8 (415 CTN : 5387.44 KGS / 51.87 CDM) HSCODE: 9405110000 LORI NO: 014552535 INDOOR LED TABLE LAMP5 ELC/230V, METAL-ACRYLIC-GLASS FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352/8 (123 CTN : 522.5 KGS / 22.543 CDM) HSCODE: 9405110000 LORI NO: 014552535 INDOOR LED FILING LAMP5 ELC/230V, METAL-ACRYLIC FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352/8 (135 CTN : 1112.1 KGS / 22.25 CDM) HSCODE: 9405110000 LORI NO: 014552535 INDOOR HANGING LAMP, ELC/230V, METAL FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352/9 (10 CTN : 280 KGS / 1.85 CDM) HSCODE: 9405190000 LORI NO: 014552535 INDOOR FLOOR LAMP, ELC/230V, METAL FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352 (51 CTN : 1735 KGS / 31.65 CDM) HSCODE: 9405290090 LORI NO: 014552535 INDOOR LED FILING LAMP, ELC/230V, METAL-ACRYLIC FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: K1352/5 (25 CTN : 1160 KGS / 25.12 CDM) HSCODE: 9405110000 (SEE ATTACHMENT)	8. HS Code 9405110000 9405110000 9405110000 9405190000 9405290090 9405110000	9. Quantity 5387.44 KGS 522.5 KGS 1112.1 KGS 280 KGS 1735 KGS 1150 KGS	10. Number and date of invoice 20250509 SEP.09.2025
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct. That the goods were produced in China and that they comply with the Rules of Origin of the People's Republic of China.		12. Certification It is hereby certified that the declaration by the exporter is correct.		
SHENZHEN, CHINA SEP.09.2025 Place and date, signature and stamp of authorized signatory		XIJIANGHAI, BEIJING, CHINA, CHINESE CHAMBER OF INTERNATIONAL COMMERCE FAX: 06-755-33358508 TEL: 35-755-8878000 Place and date, signature and stamp of certifying authority		

Attachment

Serial No.:

Certificate No.:

6.Marks and numbers	7.Number and kind of packages;description of goods	8.H.S.Code	9.Quantity	10.Number and date of invoices
TRANSPORT-EAN: ARTIKEL NR.: BESTELL NR.: ART-BESCHREIBUNG: VPE: N.W.: G.W.: MEASUREMENT: KARTON NO:	EORI NO. DE 4562526 INDOOR LED CEILING LAMP, LED/230V ,METAL+ACYLIC, FOR INDOOR LIGHTING HPI PO NO: KT35273(58CTNS/170.9KGS/2.323CBM) HS CODE:9405110000 EORI NO. DE 4562526	9405110000	170.9 KGS	20250909 SEP.09,2025
	LED SPOT LIGHT, LED/230V ,METAL+ACYLIC, FOR INDOOR LIGHTING HPI PO NO:KT35273(103CTNS/788.1KGS/6.401CBM) HS CODE:9405110000 EORI NO. DE 4562526 TOTAL:ONE THOUSAND FIVE HUNDRED AND THIRTY EIGHT (1538) CTNS ONLY ZHONGSHAN DISON LIGHTING CO.,LTD BUILDING 1, XIANGLONG OPTOELECTRONICS INDUSTRIAL PARK, NO.7 LEFENG 2ND ROAD, HENGLAN TOWN,ZHONGSHAN CITY, 528478 GUANGDONG PROVINCE, CHINA ***	9405110000	788.1 KGS	
11.Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the goods were produced in China and that they comply with the Rules of Origin of the People's Republic of China.		12.Certification It is hereby certified that the declaration by the exporter is correct.		
SHENZHEN, CHINA SEP.09,2025		ADDRESS:4F, BLOCK A, BUILDING OF INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE, 1ST FUHUA ROAD, FUTIAN DISTRICT, SHENZHEN, P.R.C FAX:86-755-33358500 TEL:86-755-88100008		
Place and date,signature and stamp of authorized signatory		Place and date,signature and stamp of certifying authority		

Zhongshan GRECO Lighting Co.,Ltd

No.17,Kanglong two road,Xinmao industrial area, Henglan town, Zhongshan city,
Guangdong province, China

Tel.: 0760-87550079

To: J&R ELECTRONICS (H.K.) CO., LTD; acting on behalf of HPI ("Home Product Import GmbH")

Date: 2025.09.08

Proof of Steel

The undersigned hereby represents, warrants and guarantees that the Goods manufactured and delivered under the PO stated below declare in accordance with Council Regulation (EU) 2023/1214 amending Regulation (EU) no 833/2014 on restrictive measures in view of Russia's activities destabilizing the situation in Ukraine (hereinafter referred to as "the Regulation") that the goods:

HPI Article Number	Description	HS Code
180.004537	Floor lamp	940529
180.004663	Pendant lamp	940519

- a) Were processed in China by company zhongshan greco lighting Co., Ltd
- b) Do not contain iron and steel products listed in Annex XVII of the Regulation originating Russia.

Description of the iron and steel inputs used to process the above goods: **Screws, bases, canopy, pipe, Lampshade contain iron.**

Country of origin of iron and steel inputs: China

For and on behalf of

Zhongshan GRECO Lighting Co.,Ltd

Authorized Signature(s)& Company chop

Printed Full Name in BLOCK LETTER:

Position Held: Sales Manager

(To be signed along with OFFICAL COMPANY SEAL)

